

ISLA ((•)) NLINE

Diahuebs 7 April 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

Noticia di Gobierno

20
22

AÑA DI
INVERSION Y OPORTUNIDAD



PROME MINISTER EVELYN WEVER - CROES: PARLAMENTARIONAN DEN OPOSICION A ENTREGA MOCION DI DESCONFIANSA YENA CU MENTIRA



ORANJESTAD - Durante di tratamento di Presupuesto 2022 den Parlamento, diferente mocion a wordo entrega. Mocion number 35 ta un mocion di desconfiansa entrega door di Parlamentario den oposicion sr. Rycond Santos do Nascimento contra Prome Minister Evelyn Wever - Croes. A traves di e mocion aki cu a wordo firma pa Parlamentarionan di AVP, MAS y Accion 21, nan ta yega na e conclusion cu Prome Minister mester bay cas. Prome Minister Wever - Croes a repasa e diferente puntonan cu a wordo treci dilanti den e mocion y desmenti e mentiranan cu a constata.

"Un mocion di desconfiansa ta algo serio y ora cu ta aplica esaki, mester tume na serio", tabata e prome palabranan di Prome Minister na momento cu a cuminsa repasa e mocion di desconfiansa y cu constata cu tin cantidad di mentira.

E prome punto cu e Parlamentario Santos do Nascimento ta menciona den e mocion ta cu Prome Minister no a informa Parlamento di e maneho di energia cu Gobierno di Gabinete Wever - Croes I tabata trahando riba dje y tampoco di Eagle LNG. Remarcabel ta cu na numeroso ocasion Prome Minister Wever - Croes a papia di esaki den Parlamento. E tempo ey Parlamentario Santos do Nascimento y varios otro Parlamentario nobo cu tambe a pone nan firma bou di e mocion, no tabata den Parlamento ainda. Sinembargo, e ta importante pa como Parlamentario nobo, haci research prome cu traha un mocion di desconfiansa y pa esnan cu firma esaki, no firma unda cu ta. Premier Wever - Croes a splica cu a cuminsa papia di e maneho di energia di Gobierno, na 2018 y a inclui esaki tambe den e relato anual di 2018. E relato aki aki a wordo publica pa henter Aruba por mira/lesa y a mande pa Parlamento. 'Incluso a splica cu a bay busca stakeholders pa acepte cual a tarda dos aña. Despues di 2 aña a haya tur stakeholder envolvi y ta carga e maneho aki.'

Un otro rason di densconfiansa cu ta indica den e mocion ta cu Prome Minister Wever - Croes a percura pa e director di Utilities wordo nombra. Un poco research lo a mustra cu no ta Prome Minister, sino ta e Minister Croes encarga cu Energia, ta esun encarga cu esaki y el a splica detayadamente con esey a tuma luga. Minister Croes a hasta invita Parlamento pa bay WEB y tende di WEB con esaki a tuma luga.

"Nos responsabilidad constitucional ta basa riba 'Ministeriele Verantwoordelijkheid' cual ta responsabilidad ministerial di un minister. Esaki kiermen cu mester adresa problemanan cu tin cu un Minister, na e Minister en cuestion," Premier Wever - Croes a splica.

Pesey ta enfatisa na Parlamentarionan nobo pa no pone firma unda cu ta y no colga na lider di partido AVP sr. Mike Eman. "Su bachi ta bieu, e ta schuer y bo ta cay y laga bo votadornan na caya." Prome Minister a sigui splica cu un otro punto cu e Parlamentario a indica den e mocion como motibo pa mande cas ta, pasobra lo a corta den gastonan salarial y gasto di cuido sin papia cu ningun hende.

Esaki ta un otro punto cu Prome Minister a desmenti indicando cu na numeroso ocasion a papia tocante di e recorte salarial y di gastonan di cuido. Ademas a pone e documentonan concerni 'ter inzage', Ministernan concerni a papia di dje den Parlamento y a inclui e recorte di 12.6% den presupuesto aworaki.

Prome Minister a mustra a traves di diferente prueba con e maneho di Gobierno ta y locual cu ta resalta ta, cu AVP no ta custuma cu tanto transparencia. Pa conclui, Prome Minister Wever - Croes ta laga un conseho pa e Parlamentarionan cu si ta kere den transparencia y integridad cual ta: No colga tras di e hendenan aki!.

PROME MINISTER EVELYN WEVER-CROES: MOCION DI DESCONFIANSA PA LOKE TA TRATA 'WERKSTERNAN' DI SKOA TA OTRO MENTIRA DI AVP AVP TA UZA 'WERKSTERNAN' DI SKOA PA OPORTUNISMO POLITICO

"E lucha cu Prome Minister ta hibando ta laga sin base e mocion cu oposicion a firma pa mande cas"



Dialuna siman pasa, Parlamento a cuminsa trata presupuesto pa aña 2022 na unda cu Ministernan di Gabinete Wever-Croes II a defende e presupuesto di nan ministerionan. Dialuna 4 y diamars 5 di april, a toca turno di Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister Xiomara Maduro pa defende e presupuesto pa 2022 di nan ministerio. Prome Minister a remarca cu e presupuesto aki ta sumamente crucial pasobra e aña aki, despues di dos aña duro na unda cu e pandemia di Covid 19 a causa nos pais un atraso enorme den trabounan cu tawata plania, Gobierno di Aruba a decreta 2022 como Aña di Inversion y Oportunidad y Gobierno di Aruba tin un rol pa hunga den e oportunidadnan di inversion.

Partido AVP sosteni door di oposicion, durante e reunionnan, a presenta un mocion di desconfiansa contra Prome Minister di Aruba. Un di e motibonan cu a wordo menciona den nan mocion, ta pasobra Prome Minister lo no a haci nada pa e 'werksternan' di SKOA. Esaki, Prome Minister a enfatisa ta un otro mentira mas cu AVP a skirbi den nan mocion.

"Kier condena ami, manda mi cas pasobra ami a sali pa e 'werksternan' di SKOA. E unico hende cu a saca un man y hasta su nek ta ami y mi tin cu bay cas? Ta ki señal bo ta manda eynan?", Prome Minister a enfatisa.

Den su disertacion pa señala tur e mentira y erornan cu e carta di mocion di desconfiansa ta contene, Prome Minister a remarca cu ta importante pa tur hende di SKOA especialmente esnan den limpiesa di SKOA, pone bon atencion ken ta para realmente na nan banda y ken ta haci uzo di e oportunidad simplemente pa oportunismo politico.

Prome Minister a splica cu su colega Miniser Endy Croes y su persona a enfatisa bon cla, varios biaha prome y durante e reunionnan den Parlamento, cu mientras Gobierno ta den negociacion cu SKOA, Gobierno ta garantisa e pagonan mescos cu a bin ta haciendo te awor. AVP parce cu ta comprende esey masha bon pero kier keda insisti pa hunga cu inteligencia y sentimento di trahadonan den limpiesa di SKOA y cu pueblo di Aruba. Ta bon cu oposicion comprende cu Parlamento ta e constitucion mas halto di nos pais y no por haci e weganan aki. Parlamento ta algo serio y ta conta cu hendenan cu ta tuma nan trabou di parlamentario na serio tambe.

"No tin necesidad pa kita hende ni pa subi schoolgeld. Unabes negociacion caba y nos weita kico ta e suma envolvi, kico ta e situacion exacto, si mester nos lo bin Parlamento y nos lo tuma tur e input cu Parlamento a duna nos den e dianan aki como un sosten pa yega na un solucion pa SKOA. Esey ta hopi importante pa nos señala awe", Prome Minister a duna di conoce.

Cu esaki tambe, Prome Minister a laga sin base e mocion di desconfiansa cu AVP y oposicion a firma pa mande cas, enfatisando cu esaki ta un falsedad y falta di respet na nos pueblo henter pa uza SKOA y 'Werksternan di SKOA como un motibo pa kita e mandatario prinicipal di nos pais for di trabou. E mocion di desconfiansa a wordo desaprobra dunando tambe e confiansa na nos Prome Minister pa sigui lucha cu fe y determinacion pa nos pais y sigui lucha na bienestar di nos pais na unda su meta principal como lider di Gabinete Wever-Croes II, ta crea inversionnan cu ta brinda oportunidadnan pa cada ciudadano di nos pais.



MINISTER ARENDS TA PRESENTA NATIONAL PLAN FOR STRAY ANIMALS (NPSA)

Den un conferencia di prensa diahuebs 6 di April 2022, Minister di Naturalesa, Ursell Arends a presenta National Plan for Stray Animals (NPSA), como forma pa atende cu e problematica di cacho riba caya.

E plan aki a ser hereda di Gabinete Wever Croes 1 cu den 2019 a lansa e Plan Nacional pero pa cual no tabata tin fondo disponibel. Den oktober 2021, Ministerio di Naturalesa a actualisa esaki y a percura pa tin e fondonanan pa por ehecuta e plan, cu caracter di urgencia di e problematica.

Minister Arends a observa un division entre stakeholders pa motibo di diferente vision riba e solucion pa e problematica. Esaki den corto por ser describi como un diferencia entre un pensamento di Trap, Neuter & Release (TNR), y un pensamento cu ta tene cuenta cu e leynan exsistente y e problematica di cachonan riba caya, mirando e realidad grave di e situacion actual.

Mester tene cuenta cu tin un grupo grandi cu tambe ta vocifera nan preocupacion y derechonan, cual ta e grupo cu ta sinti molester di animalnan riba caya. Entre otro tin e peaton, ciclistanan y e sector di horeca y hotelero.

Ta importante pa enfatisa cu e plan aki ta forma parti di e maneho integral pa loke ta trata Naturalesa y Bienestar di Animal cu lo ser publica den e siguiente periodo nos dilanti. Den e maneho lo enfoka riba puntonan di atencion cu ta trece e bienestar di nos animalnan den peliger por ehemplo maltrato y negligencia, mientras ta stimula un cuido responsabel y cu cariño.

Durante e conferencia di prensa tambe a lansa un campaña di Gobierno di Aruba den colaboracion cu Post Aruba N.V. pa asina stimula doñonan riba nan responsabilidad pa mantene nan mascota den cura den un forma conforme e ley.







RELATO ANUAL 2021 CONSEHO CONSULTATIVO (RAAD VAN ADVIES)

Oranjestad – Dialuna dia 28 di maart 2022 Conseho Consultativo (Raad van Advies) a entrega su relato anual di aña 2021 na Prome Ministro sra. mr. Evelyn Wever-Croes. E relato anual ta accesibel riba e website di Raad van Advies.
Manera custumber e relato anual ta contene no solamente un resumen di e trabounan haci durante e aña, sino tambe un bista critico riba e desaroyonan durante dicho aña.



Den e tema di relato anual cu e biaha aki ta carga e titulo- Voorstellen van Rijkswet- Kansen en Uitdagingen, ta evalua e desafionan y oportunidadnan cu ambos Rijkswetten ta crea pa Aruba. Raad ta urgi gobierno, parlamento y otro stakeholdernan pa haci uzo di e oportunidadnan y enfrenta e desafionan den un manera proactivo



Esun cu ta desea di sa mas tocante e trabounan di Raad van Advies den aña 2021 y e tema menciona, por consulta e relato riba e website di Raad: www.rva.aw.





DURANTE TRATAMENTO DI PRESUPUESTO 2022: MINISTER MADURO A ENTREGA UN SEGUNDO NOTA DI CAMBIO PA CUMINSA REFLEHA E EFECTO DI E REFORMANAN DI E LANDSPAKKET DEN PRESUPUESTO DI PAIS ARUBA

ORANJESTAD - Un di e recomendacionnan di CAFT y Raad van Advies pa mehora e presentacion di e Presupuesto 2022 di Pais Aruba, ta pa inclui den e presupuesto un bista financiero di e reformanan cu e Landspakket ta trece cune pa e aña coriente y e añanan venidero. Pa por cumpli cu e recomendacion aki, durante e debate riba Presupuesto 2022, Minister Maduro a entrega un segundo Nota di Cambio pa asina cuminsa refleha e efecto di e reformanan di e Landspakket den Presupuesto 2022.

Nota di Cambio ta inclui punto D 4.2 y H11 Landspakket

Den e segundo Nota di Cambio a inclui e bista financiero pa dos proyecto cu mientrastanto ya ta conoci ki efecto financiero nan tin riba e presupuesto di nos Pais. Ta trata di e costonan pa introduci un registro di 'Ultimate Beneficial Owners' (UBO register) cu ta un di e proyectonan cu ta cay bou tema D. Sector Financiero di e Landspakket (D 4.2) y e fondonan cu ta bay drenta den e Fondo di Criminalidad pa asina por reinforza e seguridad di nos frontera, cu ta un proyecto cu ta cay bou tema H. Reenforza Estado di Derecho (H11), di e Landspakket.

Miho bista financiero despues di mita aña 2022

Minister di Finansa a splica Parlamento cu na e momentonan aki ainda no tin un bista completo riba ki efecto financiero e reforma nan di e Landspakket lo trece cune pa e presupuesto di nos Pais. Actualmente tin 66 investigacion ta tumando lugar na Aruba pa asina saca afor kico mester mehora pa nos Pais por ta mas fuerte para. Na momento cu e investigacionnan caba y e resultado ta conoci,

Bijlage B: Meerjarig financieel overzicht Landspakket behorend tot ontwerp begroting 2022

Budgettaire gevolgen van de uitvoeringsagenda (bedragen x Afl. 1.000)

		2022			2023			2024			2025			2026			2027			S/I	Jaar
	*Status plan van aanpak of beslis-notitie**	*B*	*L*	*I*	*B*	*L*	*I*	*B*	*L*	*I*	*B*	*L*	*I*	*B*	*L*	*I*	*B*	*L*	*I*		
Thema A: Financieel beheer																					
Thema B: Kosten en effectiviteit publieke sector																					
Thema C: Belastingen																					
Thema D: Financiële sector																					
Maatregel D.4.2	V		1.058			1.058			1.058			1.058			1.058			1.058		S	2027
Thema E: Economische hervormingen																					
Thema F: Zorg																					
Thema G: Onderwijs																					
Thema H: Versterken rechtsstaat																					
Maatregel H.11	V	9.000	9.000																	I	2022
Totaal		**9.000**	**10.058**			**1.058**			**1.058**			**1.058**			**1.058**			**1.058**			

B = Baten
L = Lasten
I = Investeringen
S/I: structureel of incidenteel
Jaar: Laatste jaar financieel effect

Status plan van aanpak/beslisnotitie: IV=In voorbereiding, CG=conceptversie gereed, V=vastgesteld

Financiering van de uitvoeringsagenda (bedragen x Afl. 1.000)

	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Totaal baten	9.000					
Totaal lasten	10.058	1.058	1.058	1.058	1.058	1.058
Totaal investeringen						
Te financieren	10.058	1.058	1.058	1.058	1.058	1.058
Gewone dienst	10.058	1.058	1.058	1.058	1.058	1.058
Kapitaaldienst	-	-	-	-	-	-
Waarvan te lenen	-	-	-	-	-	-
COHO	9.000					
Overig (via Land)	1.058	1.058	1.058	1.058	1.058	1.058

Uitsplitsing totalen naar hoofdcategorie (bedragen x Afl. 1.000)

	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Totaal baten						
Belastingen						
Overig	9.000					
Totaal lasten						
Personeelslasten						
Goederen & diensten	1.058	1.058	1.058	1.058	1.058	1.058
Bijdragen & Afschrijvingen	9.000					
Rente						
Subsidies						
Overdrachten						
Overig						



lo mester cuantifica esaki pa asina por tin un bista cuanto e reforma necesario lo bay costa y di unda e fondo mester bin. Conforme e agenda cu cada kwartaal ta keda aproba pa Minister President y Secretario di Estado Hulandes, mayoria investigacion lo keda cla mita di aña 2022 y pesey despues di mita aña 2022 lo tin un miho bista di kico e reformanan necesario ta costa y unda mester aloca e gastonan aki den e presupuesto di nos Pais.

Den e Presupuesto Supletorio lo trece mas claridad

Minister Maduro a splica Parlamento cu asina cu tin mas claridad riba e consecuencia financiero di e reformanan di e Landspakket, lo por haci esakinan mas visibel den e Presupuesto Supletorio di Pais Aruba cu ta wordo presenta conforme reglanan presupuestario na final di aña.



CURSO "EMPRESARIO PREPARA II" TA CUMINSA DIA 4 MEI 2022

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria/IDEA, ta ofrece un curso pa tur empresarionan of futuro empresarionan

ORANJESTAD - Riba 4 mei proximo Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) ta presenta su curso "Empresario Prepara II" cual ta wordo organisa door di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria.

Meta di e curso aki ta:

- pa yuda nos clientenan y futuro empresarionan crea un cultura innovativo den nan negoshi,
- con pa cumpli cu nan debernan cu e pago di impuesto,
- con pa diseña un website y sigui engrandece e nivel di informacion y strategia pa haci di nan negoshi uno exitoso y
- con pa maneha nan negoshi den un forma mas eficiente y manera debe ser.

E curso ta consisti di e siguiente topico nan:

- Create a Culture of Innovation
- Small Business Tax
- Developing Brand Awareness for Customer Satisfaction
- Leadership and Management

Empresario Prepara lo cuminsa 4 di mei 2022 y ta consisti di 19 les (dos biaha pa siman, riba dialuna y diaranson). E curso lo termina 6 di juli 2022. Horario ta 7.00 pm pa 9.15 pm y pa e lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cune. E curso lo wordo duna riba e plataforma di Microsoft Teams.
Curso "Empresario Prepara II" ta costa Afl. 285,-. Mester completa tur e fasenan pa por logra un certificado na final.

Criteria pa atende curso "Empresario Prepara II":

- Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of ekivalente. Diploma no ta necesario.
- Mester tin conocemento di computer y di e plataforma Microsoft Teams.
- Conocemento basico di Papiamento, Hulandes y Ingles ta necesario.

Pa informacion y inscripcion por yama oficina di IDEA na 521-2439/521-2440/521-2400 of por manda un email na L.croes@deaci.aw.

Tambe por like IDEA su Facebook pagina: Idea-Aruba.









MINISTER ENDY CROES A REUNI CU DOCENTENAN DI IPA MOVECION & SALUD.

ORANJESTAD: Recientemente den un encuentro ameno Minister Endy Croes a reuni cu docentenan di IPA pa cu e estudio di movecion y salud. Tin diestres studiante ta finalisando nan estudio pa por duna sport na scol. En conexion cu esaki mester haci un stage den exterior pero door di e pandemia di Covid 19 esaki no por a bay door aña pasa, pero lo continua den 2022. Si tur cos bay manera planea Aruba lo conta den e proximo aña escolar cu diestres docente di sport cu lo asisti na scolnan. Pa finalisa e Mandatario a expresa cu e tabata un bon reunion y ta desea e futuro docentenan exito cu nan stage.







MINISTER ENDY CROES A RICIBI REPRESENTANTENAN DI ERASMUS PLUS DI MADRID, SPAÑA

PROGRAMA DI UNION EUROPEO CU TA ALOCA FONDONAN PA SOSTENE ENSEÑANSA Y DEPORTE



ORANJESTAD: Diamars mainta den un encuentro informativo Minister Endy Croes a reuni cu representantenan CEIP Magerit di Spaña, sr. Oscar Seco Montero, sr. Angel Perez y sr. Felipe Carbajo. Tambe presente na e mainta ameno tabata coordinador di e proyecto di Erasmus Plus sra. Monique Breinburg, cabesante di Pius X sra. Sheila Tromp, coordinador di Pius X, sra. Saskia Maclean, Cabesante di St. Franciscus, sra. Nadine Kirindongo, cabesante di St. Dominicus sra. Caroline Cardose y sra. Emilaine Giel di Erasmus Plus alabes coordinador St. Dominicus College.

Erasmus Plus ta un programa di Union Europeo cu ta aloca fondonan pa duna sosten na enseñansa, deporte y hoben na Europa. Meta di e reunion tabata entre otro pa informa e Mandatario di Enseñansa y Deporte riba e posibilidadnan di programa 2021 – 2027 di Erasmus Plus, como tambe pa facilita oportunidad na docente, studiante y boluntarionan pa haci intercambio na otro ciudad. E grupo di docentenan cu a bay Spaña aña pasa a comparti nan experencia na otro ciudad Europeo, a intercambia experencia riba e metodologia con pa duna les y enrikece nan mes na ideanan nobo pa ora nan ta bek na Aruba nan por comparti esaki. E aña aki e grupo ta preparando pa bay Finlandia.

Monique Breinburg a expresa di ta hopi orguyoso y contento cu e proyecto di Erasmus Plus ta un realidad y a añadi cu nan ta docentenan y nan ta haciendo e diferencia pe futuro di Aruba. David Seco ta contento di ta na Aruba den un proyecto internacional di Erasmus Plus y por a presenta e sistema di educacion di Spaña. Alabes ta en curasha otro scolnan pa participa n'e proyecto di Erasmus Plus y asina sigui yuda eleva e nivel di enseñansa ne scolnan.

Minister Endy Croes a informa cu lo percura pa haci uzo optimal di e fondonan di Erasmus Plus pa brinda oportunidad na nos docentenan como tambe nos studiantenan di intercambio den e proyecto aki. E mandatario a sigui bisa cu e ta un bunita proyecto y kere cu Aruba mester profundisa mas den e materia aki no solamente den enseñansa pero tambe den deporte. Finalisando Minister Endy Croes ta felicita e tres scolnan cu a cuminsa cu e contacto y logra e prome proyecto. Masha danki na e scol di Madrid cu tabata presente na Aruba pe presentacion pa duna conocemento y e contacto cu nos ta creando pa bienestar general di enseñansa y pronto pa deporte





2022 AÑA DI **INVERSION Y OPORTUNIDAD**

Construi riba bo metanan
y inverti den bo mes y pa bo mes,
ta crea oportunidadnan grandi
pa logra progreso personal
cu lo crea oportunidad pa logra
progreso di bo famia y di bo pais.